

Cluborgan



www.holligen94.ch

Ausrüster des SC Holligen 94

VAUCHER

SPORT SPECIALIST

www.vauchersport.ch

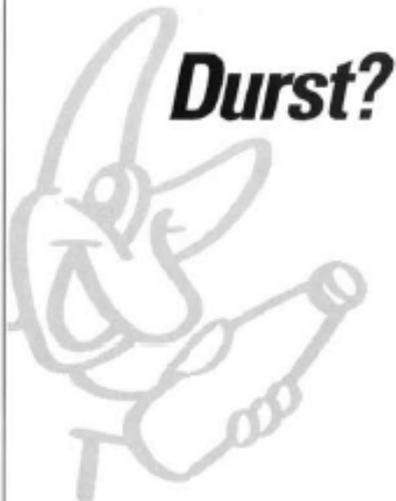
Bern's Top Adresse für Teamsport

- | | |
|------------------|---------------------------------|
| → Fussball | → Grösste Auswahl in der Region |
| → Running | → Top Service-Werkstatt |
| → Freizeit & Fun | → Kompetente Beratung |
| → Sportartikel | → In Ihrer Nähe |

NIEDERWANGEN - BERN - SHOPPYLAND SCHÖNBÜHL - BIEL

Jean-Michel Marti
sb@vauchersport.ch
031 992 64 44
076 345 92 92

and the winner is... you!



Durst?

Greiner Getränke

Industriestrasse 411 CH-5072 Nidensu/Prm Fax +41(0)51/960 20 81 www.greinergetranke.ch

G&G
CARROSSERIE
SPRITZWERK

CARROSSERIE G&G AG - NIEDERWANGEN
TEL. 031 98020 80 - WWW.GUGAG.CH

SPORTCLUB HOLLIGEN 94

Club Nr. 10318

Offizielle Adresse:
Postfach 386, 3000 Bern 5
Postkonto: 30-14325-0

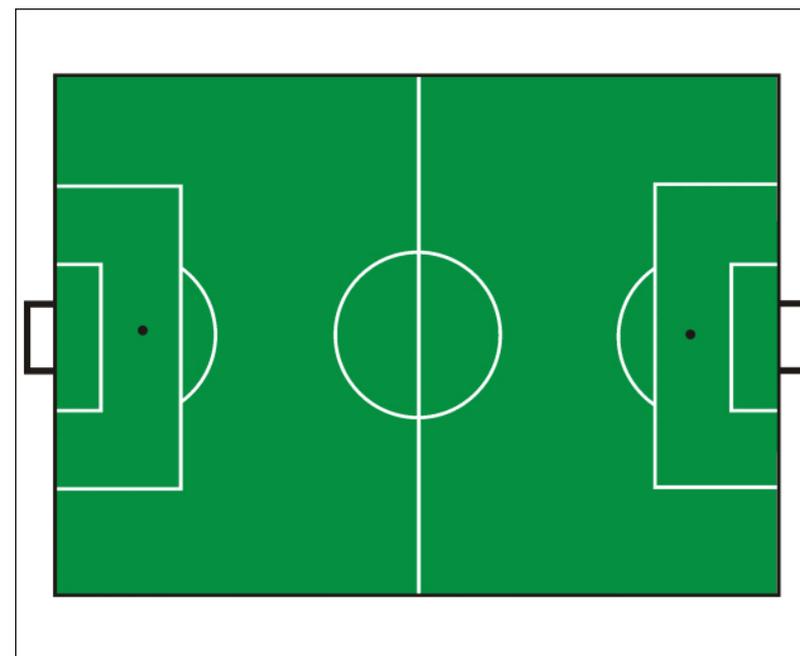
Erscheint: 4x jährlich
Druck: Burkhardt AG, Bern
20. Jahrgang

Vorstand

Präsident	Casanova Reto casa_r@bluewin.ch	Jungfrauweg 12 3045 Meikirch	079 208 61 76
Spiko-Präsident	Matiz Giampiero gimomatiz1@gmail.com	Holenackerstr. 65 3027 Bern-Bethlehem	079 515 88 61
Sportchef	Campanielli Roberto roberto.campanielli@axa-winterthur.ch	Im Gerbelacker 44 3063 Ittigen	078 866 88 58
Juniorenobmann	Staub Stefan stefan.staub@BERN.CH	Freiburgstrasse 62 3008 Bern	078 804 52 90
Finanzchef	Mauger Yann maugeryann@gmail.com	Murifeldweg 29 3006 Bern	078 788 88 74
Werbung/PR/ Material	Campanielli Roberto roberto.campanielli@axa-winterthur.ch	Im Gerbelacker 44 3063 Ittigen	078 866 88 58
Anlässe	Emmisberger Urs urs.emmisberger@vol.be.ch	Spitalackerstr. 21 3013 Bern	G 031 634 11 36 079 721 69 13
Sekretär	Mauchle Otto o.mauchle@slm-law.ch	Gurtengasse 6 Postfach 8320 3001 Bern	G 031 311 29 03 079 504 77 00
Cluborgan	Hayoz Olivier (hzo) olivier.hayoz@ipi.ch	Fellenbergstr. 30 3052 Zollikofen	G 031 377 73 21 Fax 031 377 77 92 079 47 612 47

Team	Verantwortlicher	Adresse	Telefon
Frauen A	Campanielli Roberto roberto.campanielli@axa.ch	Im Gerbelacker 44 3063 Ittigen	078 866 88 58
	Trovato Giovanni trovatogiovanni@bluewin.ch	Kleefeldstrasse 1 3018 Bern	079 959 07 42
Frauen B	Santeiro Manuel manuelanteirosalas@hotmail.com	Holenackerstrasse 1 3027 Bern	079 818 55 25
	Cornacchia Maurizio	Papiermühlestrasse 134 3063 Ittigen	079 691 12 82
1. Mannschaft	El Kurdi Ali valdzi@hotmail.com	Hübelweg 3 3052 Zollikofen	078 834 20 08
2. Mannschaft	Ameti Zenedin zenedi@gmx.ch	Werkgasse 13 3018 Bern	076 503 33 66
Senioren	Nüssli Heinz piwi.bern@gastrag.ch	Kasthoferstrasse 42 3006 Bern	079 276 33 15
Veteranen (interim)	Hayoz Olivier olivier.hayoz@ige.ch	Fellenbergstrasse 30 3052 Zollikofen	079 47 612 47
Super-Veteranen	Schlegel Felix	Dorfstrasse 28 3510 Häutligen	P 031 791 30 47 G 031 358 92 89 076 417 04 50
Junioren B	Seferi Sani	Fellerstrasse 42 3027 Bern	079 276 33 15
Junioren C	Sidoti Fabrizio fabri.zebrone@gmx.ch	Magdalenaweg 13 3052 Zollikofen	078 667 91 79
Junioren E	Triantafillidis George george@kosmetikschule-bern.ch	Feldackerrain 33 3173 Oberwangen b. Bern	079 300 25 50
	Kägi Daniela	Feldackerrain 33 3173 Oberwangen b. Bern	Junioren F
Dandolo Mauro mauro_dandolo@yahoo.com	Stoosstrasse 16 mauro_dandolo@yahoo.com	076 335 32 99 3008 Bern	
Junioren G	Salim Mustabasic salimmustabasic@hotmail.com	Stoosstrasse 4 3008 Bern	076 453 88 16

Team	Verantwortlicher	Adresse	Telefon
Juniorinnen E	Satraniti Tiziana tizi.satraniti@hotmail.com	Thüringstrasse 30 3018 Bern	079 419 65 24
	Wysshar Yse ysihnio@gmail.com	Schneiderstrasse 57 3084 Wabern	079 108 91 82
Goalietrainer Aktive	Cornacchia Maurizio	Papiermühlestrasse 134 3063 Ittigen	079 691 12 82
Goalietrainer Junioren	von Moos Christoph	Belpstrasse 45 3007 Bern	031 991 75 45
Clubhaus-Pächter	Mira Javier		079 588 13 91
J+S Zuständiger	Matiz Giampiero gimomatiz1@gmail.com	Holenackerstr. 65 3027 Bern-Bethlehem	079 515 88 61



Das Gute
liegt so nah.

www.valiant.ch

VALIANT

Inhaltsverzeichnis

Adressen des Vorstandes	Seite 3
Adressen der Trainer / Klubhauspächter / J+S-Verantwortlicher	Seiten 4/5
Das Wort hat der Präsident	Seiten 9/11
Nachtrag zum Stegifest - VIELEN DANK!	Seite 11
Einladung zum SC Holligen-Lotto	Seite 12
Der neue Trainer unserer ersten Mannschaft ist ein alter Bekannter	Seite 13
4. Liga Frauen: Stark in der Meisterschaft - sensationell im Cup	Seite 15
Einladung zum Tag der offenen Tür im Klubhaus	Seite 16
Junioren C: Fünfmal gespielt, fünfmal gewonnen	Seite 17
Juniorinnen E: Unsere Frauenabteilung erhält Zuwachs	Seite 19
Junioren F: Von neuen Spielern überrannt	Seite 21
Veteranen: Der erste Sieg im 2014!	Seite 23
Weitere Ranglisten	Seite 25
Trainingsplan Winter Saison 14/15	Seiten 27/29
Urs „Emma“ Emmisberger sucht einen Nachfolger	Seite 29
Vermischtes / Vereinsagenda / Redaktionsschluss	Seite 30



 **Bümpliz-
Apotheke + Drogerie**

Dr. H. + K. Gurtner AG

3018 Bern-Bümpliz (vis-à-vis Post)

Tel. 031 992 10 62

www.buempliz-apotheke.ch



Gratis Hauslieferdienst

Rutishauser – Eine Welt für Geniesser in Ostermündigen.



950 Weine aus 12 Ländern · 450 m² grosszügige Ladenfläche · 250 Spirituosen, Whiskys und Grappas · 120 in- und ausländische Markenbiere · 100 italienische Spezialitäten · 10 Parkplätze

Rutishauser Weinkellerei AG · Weine · Biere · Spirituosen
Bernstrasse 55 / Sophiestrasse 1 · 3072 Ostermündigen
Telefon 031 931 56 75 · www.rutishauser.com



A' AMICO PIZZAZZA
WWW.AAMICOPIZZA.CH

LIEFERZEITEN

MONTAG BIS DONNERSTAG	11.00-14.00	17.30-00.00
FREITAG	11.00-14.00	17.30-02.00
SAMSTAG	14.00-02.00	
SONNTAG	14.00-00.00	

SENTI A' AMICO · KONIGSTRASSE 4 · 3008 BERN
031 381 05 05

Bericht des Präsidenten

Liebe Mitglieder und Freunde des SC Holligen 94

Die neue Saison ist in vollem Gange und die Mannschaften des SC Holligen 94 versuchen ihr Punktekonto von Spiel zu Spiel zu erhöhen. Die bisherigen Resultate zeigen unterschiedliche Bilder. Während die Frauen, Junioren F, E und C erfolgreich in die Saison gestartet sind, besteht bei den anderen Teams Luft nach oben. Die Resultate sind das Eine, viel wichtiger aber sind Freude und Spass am Spiel und am Zusammensein mit Gleichgesinnten. Dieser Spass gemeinsam auf ein Ziel hin zu arbeiten und gemeinsam Höhen und Tiefen zu durchleben, scheint nicht mehr überall vorhanden zu sein. In der 1. und 2. Mannschaft standen anfangs Saison genügend Spieler auf den Kaderlisten. Beide Mannschaften trainieren zusammen. Schnell wurde ersichtlich, dass aus verschiedenen Gründen (Verletzungen, Einstellung, Disziplin) zu wenig Spieler an den Trainings mitmachen. Das gleiche Bild zeigt sich an den Spielen. Die Trainer stehen Woche für Woche vor der Aufgabe genügend Spieler zu motivieren. Das ist ein Umstand, der aus meiner Sicht so nicht geht. Entweder die Spieler bekennen sich zu ihrem Hobby, ihrem Verein und ihren Kollegen und ziehen vollumfänglich mit oder aber das Szenario eines Mannschaft-Rückzugs wird wahrscheinlich.

Die gleiche Situation haben wir bei den Senioren 30+. Die Trainingsbeteiligung mit vier bis fünf Spielern ist schlicht ein Witz und unfair gegenüber den Kollegen. Hier geht der Mannschafts-Rückzug wohl über die Wahrscheinlichkeit hinaus. Als Gegenpol sei festgehalten, dass erfreulicherweise aufgrund zahlreicher Zugänge zusätzliche Mannschaften bei den Frauen und bei den Junioren formiert werden können. Ich bedanke mich bei all den Spielern und Trainern, auf welche wir jederzeit zählen können und welche jeweils ihr Bestes geben und wenn nötig auch in anderen Mannschaften aushelfen.

Wiederum dürfen wir auf das erfolgreich durchgeführte „Steigifest“ zurückblicken. Herzlichen Dank allen Helfern/Helferinnen für das geleistete Engagement. Solche Anlässe sind für den Verein überlebenswichtig. Einerseits aus finanzieller Sicht, damit die stetig steigenden Kosten gedeckt werden können und andererseits, damit wir uns als Vereinsmitglieder näher kommen und gemeinsam etwas unternehmen und bewegen können.

Am 1. und 2. November haben wir die nächste Gelegenheit etwas zusammen zu bewegen. Der SC Holligen 94 führt wiederum ein Lotto nach Freiburger Art im Restaurant Sternen in Bümpliz durch. Die Vor

L. SIGNORONI
NACHFOLGER T. MAGLIERI
KERAMISCHE WAND- UND BODENBELÄGE

Verlegen von Keramischen Wand- & Bodenbelägen in Neu- und Umbauten aller Arten. Langjährige Erfahrung sowie Flexibilität bieten Ihnen Garantie für eine einwandfreie und saubere Arbeit zu fairen Preisen.

— Tel./Fax 031 972 82 43 • Natel 079 302 12 29 —



In den Grössen 1 kg, 150 g, 100 g und 50 g im Handel erhältlich.

merz+benteli ag

Freiburgstrasse 616
CH-3172 Niederwangen
Telefon +41 (0)31 980 48 48
www.merz-benteli.ch

Distributor:

kolma

Kolma AG
Grünaustrasse 22
CH-3084 Wabern
Telefon +41 (0)31 960 30 30
www.kolma.ch

bereitungen laufen auf Hochtouren. Für den Anlass selber zählen wir auf euch, sei es als Helfer/-innen oder als Lottospieler. Für euer Mitmachen danke ich euch im Voraus bestens.

Am Samstag, 15. November 2014, findet dann ein Tag der offenen Tür im Klubhaus statt. Der Tag steht unter dem Motto „20 Jahre SC Holligen 94“. Gemütliches Beisammensein und sinnieren über vergangene und zukünftige Zeiten ist angesagt. Für das leibliche Wohl hat uns die Gönnervereinigung einen Batzen für kulinarische Köstlichkeiten zur Verfügung gestellt. Ich freue mich auf zahlreiches Erscheinen und danke der Gönnervereinigung für die grosszügige Unterstützung.

Ich wünsche allen Spieler/innen weiterhin eine freudige und verletzungsfreie Saison, den Gönnern schöne gemeinsame Wanderungen/Ausflüge und den sonstigen Klubfreunden eine gute Zeit. Es freut mich, Euch an den verschiedenen Anlässen persönlich begrüßen zu dürfen.

Liebe Grüsse
Reto Casanova



Nachtrag zum Steigifest 2014 - Merci vielmals!

Das Steigifest 2014 ist schon länger wieder Geschichte (siehe Bericht im Kluborgan Nr. 1). Nachzutragen verbleibt noch das Aussprechen eines grossen und herzlichen Dankeschön allen Firmen und Privatpersonen, welche das Fest mit kleinen und grossen Beiträgen unterstützten:

- Manfred Frühwirt
- Köchli AG
- Felix Schlegel
- Peter Schreier
- Hung Tran
- URGG & Co.

Sowie unsere Hauptturniersponsoren:

- Edgar Affolter
- S. Affolter
- Roger Berset
- Andreas Däppen
- Günter Däppen
- Urs Emmisberger

- Gesellschaft zu Mittellöwen Bern
- Gesellschaft zu Schuhmachern Bern
- Westside Bern-Brünnen

Urs Emmisberger, Anlässe



**BESTATTUNGSDIENST
OSWALD KRATTINGER AG
BÜMPLIZ ☎ 031 991 11 77**

BOTTIGENSTRASSE 2
WWW.KRATTINGERAG.CH
INFO@KRATTINGERAG.CH

TAG UND NACHT
BERATUNG
FORMALITÄTEN
TRANSPORTE
KEIN NACHT- UND
WOCHENENDZUSCHLAG
BERN 031 381 65 15

Der SC Holligen dankt ganz herzlich seinen Sponsoren und Inserenten für ihre langjährige Unterstützung und Treue.

Liebe Vereinsmitglieder: Unterstützt unsere Sponsoren und berücksichtigt sie bei euren Einkäufen!



LOTTO

SC Holligen 94!

**Restaurant Sternen,
im Sternensaal Bümpliz**
Bümplizstrasse 119, Parkplätze Coop-Center
Tram 7, Haltestelle Bachmätteli

 **Samstag, 1. November 2014**
 **Sonntag, 2. November 2014**

Achtung neue Spielweise –
nach Freiburger Art mit Abonnement

Jeweils von: 14.00 Uhr – ca. 17.00 Uhr, Saalöffnung: 13.00 Uhr

Tolle Preise:
4 Supergänge à je 1 Einkaufsgutschein à Fr. 500.-
4 Mountainbikes à Fr. 400.-, 36 Einkaufsgutscheine à Fr. 100.-

weitere Hits:
Kaffeemaschinen, Trolley Bags, Rucksäcke, Sporttaschen und
Koffer reichlich gefüllt mit Lebensmitteln, Fleischpreise, Käseplatten, Früchte- /
Gemüseboxen, ...

Tageskarte für 20 Gänge, Preis pro Karte Fr. 15.-
Beim Kauf von 5 Karten = 1 Gratiskarte
Supergänge: Preis pro Karte Fr. 3.-

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Sportclub Holligen 94



Ein alter Bekannter übernimmt unser Fanionteam

Bin wieder da! Nach knapp drei Jahren bin ich wieder zu meinem Stammverein SC Holligen 94 als neuer Trainer der ersten Mannschaft zurückgekehrt. Ich konnte in den vergangenen drei Jahren beim Team Bern-West viele Dinge lernen und mitnehmen. Ich freue mich auf meine neue Mannschaft und auf eine erfolgreiche Saison.



Ich habe mir als neuen Verantwortlichen der ersten Mannschaft Ziele gesetzt, die ich den nächsten zwei bis drei Jahren umsetzen möchte:

- Neuer Aufbau einer jungen, schlagkräftigen Mannschaft
- Die Mannschaft gezielt Schritt für Schritt weiterentwickeln
- Disziplin, Ordnung und Harmonie in die Mannschaft bringen

Im Moment sind wir mitten in der Meisterschaft und nach nur einem Sieg aus den letzten sechs Spielen auf dem letzten Platz der Tabelle.

Die Meisterschaftsergebnisse:

H 94 - Grosshöchstetten	1:4
Länggasse - H 94	9:0
H 94 - Schwarzenburg	2:3
Medsport - H 94	2:4
H 94 - Laupen	0:1
H 94 - Grafenried	2:6
Münchenbuchsee - H 94	7:2

Aber ich kann Ihnen, liebe Vereinsmitglieder, Sponsoren und Gönner versichern, dass die ganze Mannschaft und natürlich ich als Verantwortlicher alles daran setzen werden, damit wir die Saison erfolgreich beenden werden.

Hiermit bedanke ich mich noch beim Vorstand für die tolle Unterstützung bei meiner neuen Aufgabe beim SC Holligen 94.

In dem Sinne wünsche ich allen Mannschaften des SC Holligen 94 eine erfolgreiche Saison 2014/2015, viele schöne Momente und viel Freude beim Fussball spielen.

Mit sportlichen Grüssen

Trainer 1. Mannschaft SC Holligen 94
Ali El Kurdi

PS: Verlieren ist erlaubt, aber nicht kämpfen ist verboten!



CREDIT SUISSE



Damit die Finanzierung Ihres Eigenheims nach Plan verläuft.

Die Credit Suisse bietet exzellente Hypothekarberatung.

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch unter: 031 939 72 37.
Credit Suisse AG, Bernstrasse 34, 3072 Ostermündigen.

credit-suisse.com/wohnen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Bäckerei - Konditorei Sterchi AG

Hauptgeschäft:

Bethlehemstrasse

Tel: 031/ 992 15 16

info@sterchi-beck.ch

Sonntag offen 8-13 Uhr

Filialen:

Neubrückstrasse 71

Fabrikstrasse 32

Bottigenstrasse 46

Seftigenstrasse 29a

Kalchackermärit Bremgarten

Talgutzentrum Ittigen

Stark in der Meisterschaft, grosse Überraschung im Cup

hzo. Unser, momentan noch, einziges aktives Frauenteam startete unter dem neuen Trainergespann Campanielli/Trovato stark und äusserst torreich in die Saison. In der Meisterschaft liegen sie anfangs Oktober auf dem guten vierten Rang, punktgleich mit den drittplatzierten Bözingerinnen.

Im Cup liessen es unsere Fanionfrauen sogar richtig knallen. In einem Cupfight der Sonderklasse setzten sie sich gegen die zwei Li-

gen höher spielenden Ostermundigerinnen knapp mit 2:1 durch (Tore: Brigitte Wüthrich, Alina Gerber). In der zweiten Runde war dann gegen Oberemmental 05, ebenfalls aus der 2. Liga, leider Endstation (0:5).

Die Meisterschaftsergebnisse:

H 94 - FC Gerzensee	16:1
H 94 - SC Thörishaus	3:3
H 94 - SV Safnern	1:2
FC Nidau - H 94	1:6
FC Bern - H 94	2:7



Ausgelassene Feier des Cupsieges gegen Ostermundigen (Foto: St. Staub)

Frauen 4. Liga - Gruppe 2

1. SV Safnern	5	5	0	0	(0)	22	:	9	15
2. FC Nidau	5	4	0	1	(2)	18	:	9	12
3. FC Bözigen 34	5	3	1	1	(3)	26	:	14	10
4. SC Holligen 94	5	3	1	1	(6)	33	:	9	10
5. Femina Kickers Worb	6	3	1	2	(1)	30	:	9	10
6. SC Thörishaus	6	2	1	3	(1)	17	:	27	7
7. AS Italiana	6	2	0	4	(43)	14	:	25	6
8. FC Gerzensee	5	0	0	5	(0)	5	:	47	0
9. FC Bern	5	0	0	5	(1)	11	:	27	0



Tag der offenen Tür SC Holligen 94!

Klubhaus „La Tribuna“
Sportplatz Steigerhubel



Samstag, 15. November 2014

Zum 20-jährigen Jubiläum des SC Holligen 94 laden wir Mitglieder und Freunde des SC Holligen 94 herzlich zu einem gemütlichen und unkomplizierten Höck mit Essen ein.

Jeder kommt und geht nach Lust und Laune – zwischen 11.00 und 18.00 Uhr!

Wir freuen uns auf Dich - Sportclub Holligen 94



Dank souveränen Leistungen an der Tabellenspitze

hzo. Zu Beginn der Saison musste der C-Junioren-Trainer Fabrizio Sidoti fast noch bangen, ob er ein genügend grosses Kader zusammenbrächte. Nach fünf Siegen in Folge und durchschnittlich mehr als acht erzielte Tore pro Partie wird er nun von interessierten Jungs nur so überrannt, so dass sich der Vorstand schon überlegt hat, eventuell eine zweite Mannschaft zur Meisterschaft anzumelden. Nur ist es leider heutzutage so, dass diese

„Giele“ genauso rasch wieder weg sind, sollte es einmal nicht so laufen wie gewünscht oder lockte ein anderer Verein mit Einsätzen in höheren Stärkeklassen. Die Verbundheit mit dem eigenen Klub ist leider nicht mehr so ausgeprägt wie noch ein, zwei Generationen zuvor. Drücken wir aber den C-Junioren die Daumen, damit es ihnen weiterhin so toll läuft.

Die Meisterschaftsergebnisse:

H 94 - Femina Kickers	4:0
Bolligen b - H 94	3:5
H 94 - Interlaken b	11:0
Worb - H 94	1:4
H 94 - Zollikofen c	18:1



Beim Pizza-Schmaus nach dem diskussionslosen 11:0-Sieg gegen den zweitplatzierten FC Interlaken. (Fotos: St. Staub)

Junioren C 2. Stärkeklasse - Gruppe 2 (Herbststrunde)

1. SC Holligen 94	5	5	0	0	(5)	42	:	5	15
2. FC Grosshöchstetten	4	4	0	0	(0)	29	:	1	12
3. FC Interlaken b	4	3	0	1	(0)	19	:	14	9
4. FC Wabern	4	3	0	1	(1)	15	:	13	9
5. SC Worb b	5	3	0	2	(1)	29	:	12	9
6. BSC YB U15 Mädchen	5	2	0	3	(0)	13	:	17	6
7. FC Bolligen b	6	2	0	4	(2)	18	:	27	6
8. Femina Kickers Worb	5	0	0	5	(0)	1	:	24	0
U16 Mädchen									
9. FC Zollikofen c	6	0	0	6	(0)	5	:	58	0
10. FC Laupen	R 0	0	0	0	(0)	0	:	0	0

HIRSLANDEN BERN
KLINIK BEAU-SITE
KLINIK PERMANENCE
SALEM-SPITAL
PRAXISZENTRUM AM BAHNHOF

HIRSLANDEN 

DIAGNOSE FUSSBALLFIEBER

BEI SPORTVERLETZUNGEN ODER FÜR SPORTMEDIZINISCHE
BERATUNGEN SIND WIR EBENFALLS FÜR SIE DA.

HIRSLANDEN BERN WÜNSCHT EINE TOLLE SAISON.

24H-NOTFALL: T +41 31 335 35 35

KOMPETENZ, DIE VERTRAUEN SCHAFFT. WWW.HIRSLANDEN.CH



DIE WAHL IHRES PARTNERS
IST MATCH ENTSCHEIDEND.

Gratis-Info:
0800
800 897



HELLA

Eine hervorragend trainierte Mannschaft setzt sich mit Fairness und
vollem Einsatz für Ihren massiv gebauten Hausraum ein. Ihr Vorteil:
Mit uns stehen Sie nie im Abseits. Setzen Sie auf SWISSHAUS.

Alle Details auf www.swisshaus.ch



Frauenpower zum Dritten!

hzo. Der Boom beim Frauenfussball in unserem Verein scheint anzuhalten. Nebst unserer 4. Liga-Mannschaft und unseren Frauen B können wir die neuste Equipe beim SC HOLLIGEN 94 präsentieren: Die E-Juniorinnen, welche von Ysé Wysshaar und Tiziana Sa-

tranti trainiert werden. Wir heissen die jüngsten Spielerinnen herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Spass und Erfolg! Und so wie es aussieht, werden wir schon bald von einem Juniorinnen B-Team berichten können.



Hier könnte auch dein Text oder Foto stehen!

Kontaktiere den Cluborgan-Redaktor!

Deine Beiträge helfen mit, unser Kluborgan abwechslungsreich und interessant zu gestalten!



Einfach sportlich

Erfolg verbindet. Als Garage in Ihrer Nähe, unterstützen wir den regionalen Sport. Weil Leistung und Fairness zählen.



Wir lieben Autos.



CHEVROLET

BELWAG AG BERN
Betrieb BERN-BÜMPLIZ
Bernstrasse 56
3018 Bern
Tel. 031 996 15 15
www.belwag.ch

BELWAG
BERN-BÜMPLIZ
Mehr als nur eine Garage.

Hofwiler Wy-Chäller



Judith & Beat Jucker
Oberdorfstrasse 31
3053 Münchenbuchsee
Tel. 031/869 15 25

NEU ! Weine und Delikatessen



- Rund 150 Weine aus Italien, Frankreich, Spanien und der Schweiz zu fairen Preisen
- Pasta, Risotto, Sugo, Grissini, Olivenöl, Balsamico, Involtni, Cantucci etc.
- Viele Spezialitäten und Raritäten
- Eigenimporte aus dem Languedoc
- Verkaufsladen mit Weinzubehör
- gemütliche Weinbar
- Einmaliger Gewölbe-Weinkeller
(kann für Anlässe gemietet werden!)

Öffnungszeiten: täglich 08-12 h 15-18.30 h
Samstag 09-16 h
MI Nachmittag geschlossen

Von jungen Spielern überrannt

Ich möchte noch einen kurzen Rückblick auf die letzte Saison machen.

Ich beendete die Saison mit 12 Spielern und 2 Spielerinnen. Von diesen wechselten 8 Spieler zu den E-Juniores und die 2 Spielerinnen zu der neu gegründeten Mädchen-Mannschaft. Ich wünsche allen weiterhin viel Spass und Erfolg.

Die neue Saison haben wir also mit einer sehr jungen F-Mannschaft (16 Spieler) in Angriff genommen. Es kamen aber immer wieder neue Kinder dazu, so dass wir mit 20 Kinder in die Herbstferien-Pause gingen.

Seit dem Trainingsstart hilft mir Rahel Sauter (ex-Holligen Spielerin) in den Trainings und Matches aus. Erst dadurch konnten wir überhaupt auch so viele Kinder aufnehmen, alleine wäre dies gar nicht

möglich gewesen. Deshalb vielen Dank an Rahel!

Die Trainings machen mit der neuen Generation viel Spass. Es braucht aber auch manchmal viel Nerven und eine laute Stimme. In den Trainings versuchen wir den Kindern die Grundkenntnisse beizubringen und sie sollen vor allem lernen, dass es sich beim Fussball um eine Mannschaftssportart handelt. Auch sind der Respekt vor Trainer, Mitspieler und Gegner bei uns ein wichtiges Thema.

Bei den Turnieren waren die Kinder immer mit viel Lust, Engagement und Freude im Einsatz. Ich hoffe, dass es so weiter geht.

Vielen Dank auch den Eltern für ihre Unterstützung während den Turnieren.

F-Trainer Mauro Dandolo



Foto: M. Dandolo

rettenmund ag 

malen gipsen dekorieren gestalten

waffenweg 5 3014 bern tel. 031 331 06 05



**Restaurant
Pizzeria Lory**

Familie S. Sinaci 3008 Bern 031 381 88 68

Versöhnlicher Abschluss

hzo. Zum Abschluss der Vorrunde 14/15 gab es in Zollikofen doch noch einen Sieg (1:2) - den ersten im ganzen 2014! Aufgrund vieler Dauerverletzter mussten wir trotz steter Hilfe der Ittiger meistens mit knappem Kader antreten. So vergaben wir immer wieder mal den einen oder anderen Punkt auf absolut nicht zwingende Art und Weise.

Als Beispiel der Bericht über das Startspiel in Grafenried (4:4):

Die Anfrage des SC Ittigen für eine gemeinsame Gruppierung kam genau zum richtigen Zeitpunkt. Im Cupspiel in Lotzwil (3:5 - Tore durch Fred, Oli und Roberto A.) verstärkten uns bereits zwei Ittiger. In der ersten Meisterschaftspartie in Grafenried waren es schon fünf Ittiger. Gecoacht wurde das Team durch Rémy, welcher mit seiner Aufstellung überraschte. Ändu Däppen gab seine Premiere als Libero, Benu Imhof seine als linker Ausenbieger und im Tor stand mit Robi Longoni ein neues Gesicht. Der Start gelang gut, was insbesondere auch für Fred in seinen neuen, teuren Schuhen galt. Ein Kopftor nach

Ecke Rémy, sowie eine Vorlage per Kopf für Märku Gehring führten zur 2:0-Pausenführung. Leider starteten wir ein bisschen konfus in die zweite Hälfte und mussten durch einen Foulelfmeter und einen 16m-Schuss den Ausgleich hinnehmen. Wir gaben aber nicht auf und gingen prompt durch Freds zweites Kopftor(!) und eine starke Willensleistung von Brünu Lehmann wieder mit zwei Treffern in Führung. Sieben Minuten vor Spielende kriegte der Gastgeber seinen zweiten Penalty gepfiffen. Dem Schreibenden sprang der Ball vom Oberschenkel an den Arm, was der Schiri als Handspiel taxierte. Und drei Minuten vor Schluss misslang Dänu Kormann ein Rückpass auf Ändu, was die Grafenrieder zum Ausgleich nutzten. Schade, ein Sieg wäre drin gelegen!

Es spielten: R. Longoni; A. Däppen; B. Imhof, O. Hayoz, D. Kormann; M. Gehring, R. Casanova (50. B. Hugi), R. Dumont, F. Frühwirt; R. Anazco (36. T. Eggimann), B. Lehmann (60. R. Anazco).

Torschützen: Fred (2x), Märku, Brünu.

Senioren 40+ - Gruppe 2 (MFV)

1. SV Slavonija Bern	5	4	1	0	(1)	26	:	6	13
2. FC Muri-Gümligen	5	4	0	1	(1)	17	:	10	12
3. AS Italiana / Esperia	5	3	1	1	(1)	16	:	8	10
4. FC Galicia	5	3	0	2	(10)	12	:	8	9
5. SC Grafenried b	5	2	1	2	(0)	10	:	16	7
6. FC Rüschegg / Kaufdorf	6	1	1	4	(0)	7	:	17	4
7. FC Zollikofen	6	1	1	4	(1)	13	:	21	4
8. SC Holligen 94	7	1	1	5	(3)	11	:	26	4



RESTAURANTWEISSENBÜHL

EVELINE UND ROGER NEERACHER

Seftigenstrasse 47
3007 Bern

Tel. 031 371 53 21
Fax 031 372 09 28

weissenbuehl@bluewin.ch
www.weissenbuehl.ch

THE WAY TO YOUR FITNESS



Fit-life

FITNESS - SAUNA - SOLARIUM - GROUPE FITNESS
Trainieren Sie sich fit in einer unbeschreiblichen
Atmosphäre
melden Sie sich für ein unverbindliches Probetraining an

Professionelle Betreuung - Eingangstest
Ernährungsberatung - Trainingsplanung
Group Fitness BODYPUMP

Fit-life the new life

Fit-life fitness, 3008 Bern
Lorystrasse 14
Tel:031 381 31 81 Fax:031 382 20 66
www.fit-life.ch

4. Liga - Gruppe 3									
1. FC Grosshöchstetten	7	6	1	0	(5)	29	:	5	19
2. SC Münchenbuchsee	7	5	1	1	(4)	20	:	12	16
3. FC Länggasse	7	5	1	1	(6)	27	:	6	16
4. FC Schwarzenburg	7	4	1	2	(2)	17	:	12	13
5. SC Grafenried	7	4	1	2	(19)	21	:	10	13
6. SV Kaufdorf	7	2	3	2	(4)	11	:	12	9
7. FC Bern a	7	1	5	1	(10)	12	:	9	8
8. Portugal Futebol Clube	7	2	2	3	(19)	12	:	27	8
9. SCI Esperia Napoli Berna	7	1	2	4	(25)	11	:	21	5
10. FC Laupen	7	1	1	5	(10)	5	:	13	4
11. FC Medsport	7	1	0	6	(8)	8	:	25	3
12. SC Holligen 94	7	1	0	6	(9)	11	:	32	3
5. Liga - Gruppe 7									
1. FC Prishtina Bern	7	6	1	0	(3)	28	:	11	19
2. FC Bolligen	7	4	3	0	(6)	28	:	6	15
3. FC Belp b	6	3	2	1	(8)	21	:	14	11
4. FC Bosna-Bern	7	3	2	2	(10)	27	:	18	11
5. FC Wabern	7	2	2	3	(4)	8	:	10	8
6. FC Wyler	7	2	1	4	(4)	14	:	13	7
7. FC Galicia	7	2	1	4	(6)	14	:	34	7
8. FC Grosshöchstetten	7	2	1	4	(7)	6	:	10	7
9. FC Logos	6	1	2	3	(6)	12	:	16	5
10. SC Holligen 94	7	1	1	5	(9)	13	:	39	4
Junioren B 2. Stärkeklasse - Gruppe 3 (Herbstrunde)									
1. SC Thörishaus	6	6	0	0	(0)	38	:	9	18
2. FC Wattenwil	5	5	0	0	(6)	34	:	7	15
3. SC Ittigen	5	3	0	2	(3)	30	:	12	9
4. SV Kaufdorf / Gerzensee b	5	2	0	3	(0)	19	:	16	6
5. FC Heimberg	5	2	0	3	(0)	10	:	19	6
6. FC Köniz b	5	2	0	3	(3)	10	:	29	6
7. SC Holligen 94	5	2	0	3	(5)	14	:	19	6
8. FC Belp b	6	2	0	4	(2)	27	:	21	6
9. FC Laupen	6	0	0	6	(3)	6	:	56	0
Senioren 30+ Promotion - Gruppe 2 (MFV)									
1. SC Bümpliz 78	6	4	1	1	(0)	17	:	8	13
2. FC Zollikofen	5	3	2	0	(0)	18	:	6	11
3. AS Italiana	6	3	1	2	(15)	17	:	10	10
4. FC Rubigen	4	2	1	1	(4)	15	:	6	7
5. FC Wabern b	6	2	1	3	(1)	17	:	15	7
6. SCI Esperia Napoli Berna	4	1	0	3	(2)	5	:	11	3
7. SC Holligen 94	5	0	0	5	(0)	2	:	35	0

köchi haustechnik ag
ihr berner installateur

- sanitär
- service
- spenglerei
- blitzschutz
- heizung
- planung
- solartechnik
- bad-design

freiburgstrasse 480
ch-3018 bern-bümpliz
tel. 031 981 30 92
fax 031 981 40 69



VINO MAGIA

Giovanni Bianco & Mauro Cuna
Murtenstrasse 55
3202 Frauenkappelen
www.vinomagia.ch

Kommen Sie uns besuchen und degustieren Sie unsere Weine!

Hier könnte auch Ihr Inserat stehen. Eine halbe Seite kostet nur CHF 380.-- für vier Ausgaben.

Unser PR-Verantwortlicher Roberto Campanielli gibt gerne Auskunft (siehe Seite 1).

Hallen- + Kunstrasenzeiten Winter 2014/2015

Mo	20.00 - 22.00	Brünnen	4. Liga Frauen
Di	18.00 - 20.00	Oberbottigen	Super-Veteranen b
	20.00 - 22.00	Oberbottigen	5. Liga
	19.00 - 20.30	Steigi Halle 2	Frauen B
Mi	14.30 - 16.00	Steigi Halle 3 unten	?
	16.00 - 17.00	Steigi Halle 3 unten	Junioren G
	17.00 - 18.00	Steigi Halle 3 unten	Junioren E
	17.00 - 18.00	Steigi Halle 2 oben	Junioren F
Do	18.00 - 20.00	Steigi Halle 3 unten	Super-Vet / Veteranen
	20.00 - 22.00	Steigi Halle 3 unten	4. Liga
	18.30 - 20.00	Brünnen	Junioren B
Fr	18.00 - 20.00	Steigi Halle 1 oben	Junioren C
	17.00 - 18.00	Steigi Halle 3 unten	Junioren E
	18.00 - 19.00	Steigi Halle 3 unten	Juniorinnen B
	19.00 - 20.00	Steigi Halle 3 unten	?
	20.00 - 22.00	Steigi Halle 3 unten	5. Liga

Reservationsdauer der Hallen

Steigi Halle 1:		
- Donnerstag:	16.10.14 bis 26.03.15	18.00 - 20.00 Uhr
- Freitag:	17.10.14 bis 27.03.15	18.00 - 20.00 Uhr
Steigi Halle 2:		
- Dienstag:	14.10.14 bis 31.03.15	19.00 - 20.30 Uhr
- Mittwoch:	15.10.14 bis 01.04.15	17.00 - 18.00 Uhr
Steigi Halle 3:		
- Mittwoch:	13.08.14 bis 01.07.15	14.30 - 18.00 Uhr
- Donnerstag:	16.10.14 bis 26.03.15	18.00 - 22.00 Uhr
- Freitag:	17.10.14 bis 27.03.15	18.00 - 20.00 Uhr
		20.00 - 22.00 Uhr
Brünnen		
- Montag:	13.10.14 bis 30.03.15	20.00 - 22.00 Uhr
- Donnerstag:	16.10.14 bis 26.03.15	18.00 - 20.00 Uhr
Oberbottigen		
- Dienstag:	14.10.14 bis 31.03.15	18.00 - 22.00 Uhr

Hallen geschlossen wegen Ferien/Feiertage: Sportwoche 2015

img/123

MAL EHRlich, UNSER SHOPPING- UND ERLEBNIS- CENTER IST 14 FUSSBALLFELDER GROSS.





Bunt wie das Leben



westside
bern brünnen

Reservationsdauer: Bodenweid Winter

Mo: 18.00 - 19.00 20.30 - 22.00	Kunstrasen 1 Kunstrasen 1	Junioren B (Jan. - März) 4. Liga (Nov. - März)
Do: 20:00 - 22:00	Kunstrasen 2	4. Liga Frauen (Jan. - März)
Fr: 18.30 - 20.00	Kunstrasen 2	Frauen B (Jan.- März)

SUCHE: NEUES VORSTANDSMITGLIED

Als dienstältestes Mitglied unseres Vorstandes habe ich mich entschlossen per Ende der Saison 2014/2015 zurückzutreten. Ich benötige eine Auszeit und stelle mich deshalb als Vorstandsmitglied für die neue Saison 2015/2016 nicht mehr zur Verfügung.

Aus diesem Grund suche ich einen/eine Nachfolger/Nachfolgerin. Dieses Amt kann auch von mehreren Personen betreut werden.

In einem gut funktionierendem Team bin ich für die Anlässe zuständig (Steigi-Fest, Lotto, internes Hallturnier, Sponsorenlauf). Das Jassturnier wird hingegen intern organisiert und betreut.

Interessiert? Weitere Auskünfte erhältst du bei einem der Vorstandsmitglieder oder direkt bei mir:

Urs Emmisberger, Tel. 031/634.11.36 G oder 079/721.69.13 N

Sportliche Grüsse

Ürsu



Was mache ich bei zweifelhafter Witterung?

Die Spieler sämtlicher Aktiv-, Senioren-, Veteranen- und Juniorenmannschaften erkundigen sich jeweils bei ihrem Trainer, ob der Match stattfindet.

Für Zuschauer gibt

Tel. 079 515 88 61 (neue Nummer!)

jeweils 2 Stunden vor Beginn des Spiels Auskunft über die Durchführung der Spiele.

Ich bitte die Trainer, ihre Spieler auf dieses System aufmerksam zu machen.

Spiko Giampiero Matiz

Wir suchen...

...Frauen und Männer jeglichen Alters für verschiedene Vereinsaufgaben, wie z.B. als Vorstandsmitglied, als Mitglied der Steigi-Sommerturnier-Kommission, als Trainer(in) z.B. der Veteranen, als Mitglied der Lottokommission und anderes mehr. Bitte melde dich bei einem der aktu-

Agenda Verein 2014

SC Holligen-Lotto:

1./2.11.2014 im Sternen Bümpliz



SC Holligen-Jassturnier:

8. November 2014 im Klubhaus
Edi Lüthi und Hanspi Tschopp organisieren auch dieses Jahr wieder das traditionelle Jassturnier des SC Holligen 94. Es findet am 8. November ab 13.30 Uhr im Klubhaus statt. Der Einsatz beträgt CHF 30.--, Anmeldungen nimmt Edi unter 031 312 02 33 entgegen. Alle TeilnehmerInnen gewinnen einen Preis. Gespielt wird Schieberjass mit zugelosten, wechselnden PartnerInnen.

Tag der offenen Tür:

15. November 2014 im Klubhaus
Details siehe Seite 16!

ellen Vorstandsmitglieder, wenn du ein paar Stunden pro Monat mithelfen kannst. Wir finden sicher eine passende Aufgabe für dich! Jede Hilfe ist willkommen, denn: Je mehr mithelfen, umso weniger hat der Einzelne zu tun. Schon jetzt Merci vielmals für dein Engagement!

**Redaktionsschluss für Cluborgan Nr. 3
Saison 2014/2015**

1. März 2015

Besser versichert mit Zurich.

ZURICH, Generalagentur Markus von Gunten
Roberto Campanielli, Kundenberater
Eigerstrasse 2, 3007 Bern
Tel. 031 378 65 65 Fax 031 378 65 66
roberto.campanielli@zurich.ch

Wir sind für Sie da. **Roberto Campanielli**
078 866 88 58

 **ZURICH**
Because change happenz.

P.P.
3116 Kirchdorf



Mr. Pickwick Pub
The place where people meet